

ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon

Tuig XXXIV No. 13

Agosto 7, 2003

www.philippinerevolution.org

Panginpusulan kag pasingkion ang away sa sulod sang AFP

Ang pag-alsa sang 70 ka manubo nga upisyal kag masobra 250 ka suldado sang AFP sadtong Hulyo 27 isa ka bag-o nga paglupok sang dugang nga paglubha sang krisis sa politika kag ekonyoma nga nagatay-og sa reaksyunaryo nga nagahari nga sistema.

Sa nagtaliwan nga dekada, labi pa nga nagdasig ang paglala sa bulok kag reaksyunaryo nga sistema nga malakolonyal kag malapyudal bunga sang todo nga pagpaidalom sang pungsod sa mga polisiya sang imperyalista nga globalisasyon kadungan sang wala pili nga korapsyon sa burukrasya sibil kag militar. Labi pa nga ginpadalom ini sa ulihi nga bahin bunga sang wala huya nga pagsakdag sang papet nga rehimeng interbensyon militar sang US kag pagsunod-sunod sa agresyon sini sa Iraq kag iban pa nga bahin sang kalibutan.

Ang grabe nga kagarukan sang papet nga estado kag sang bayaran nga hangaway sini ang pinakagrabe nga faktor nga nagaduso sa manubo nga upisyal kag ordinaryo nga suldado indi lang sa demoralisasyon kag desperasyon. Ini man ang nagtulod sa ila nga mag-alsa sadtong Hulyo 27 kontra sa nagahari nga rehimeng kag mga lider miltar. Ginpakig-awayan nila ang paggamit sa ila sa todo nga terorista nga gera sa rehimeng Arroyo kag pag-abandona sang rehimeng kag ang ila mga lider militar sa ila kaayuhan.

Ginbuyagyag sang grupo nga nagpasilala nga "Magdalo" ang mga kaso sang lapnagon nga korapsyon



sang mataas nga upisyal militar kag sibil, ang terorismo sang rehimeng Arroyo lakip ang pagplano sang mga pagpangbomba sa Mindanao kag ang plano nga pagdeklarar sang layi militar sa malapit nga panahon.

Nagpahayag sang simpatiya ang Partido Komunista sang Pilipinas sa mga lehitimo nga reklamo sang mga nag-alsa bisan nahibal-an sini wala sang signipikante nga maangkon ang pag-alsa. Matarung ang ginademandila nga pagbiya sang papet nga rehimeng kag pamunuan sang AFP. Kinahanglan pasabton kag pabayaron, labi na sanday Arroyo kag Gen. Angelo Reyes, sa todo-todo nga pag-ikog-ikog sa US, mga pasista kag terorista nga krimen, sobra-sobra nga pagpangurakot kag pagpamigos kag pagpanghimulos sa pumuluyo. Labi nga nagadalom kag nagalapad ang demoralisasyon sa kubay sang mga ordinaryo nga suldado sang AFP sa atubang sang padayon nga

**Mga tampok
sa isyu nga ini...**

**SONA 2003, pantasya
ni Arroyo**

PAHINA 5

**Lista sg mga paglapas
sg rehimeng kag
tawhanon nga
kinamatarung** PAHINA 6

**Kampanya kontra-
CAFGU sa Cordillera**

PAHINA 8

pagsulong kag pagtaas sang rebolusyonaryo nga armadong paghi-makas sang Bag-ong Hangaway sang Banwa kag sunod-sunod nga madinalag-on nga taktikal nga opensiba sini sa nagkalainlain nga bahin sang pungsod.

Matingkad nga ginapakita sang BHB nga mas superyor ang estratehiya sang malawigan nga inaway banwa kag mga taktika nga gerilya sini nga nagaangkon sang malapad kag madalom nga suportang masa sangsa estratehiya kag taktika nga gintudlo sang dumuluong nga naga-pamigos kag nahamulag ini sa masa. Sa desperasyon sang pasista nga estado kag burukrasya militar nga tapnaon ang labing nagabaskog nga rebolusyonaryo nga kahublagan, ginapuntarya sini sa pumuluyo ang mabangis nga pasista nga pagpamin-tas kag ginabala sa kanyon ang mga manubo nga upisyal kag ordinaryo nga suldado.

Ginapakita sang pag-alsa nga bangud sobra nga pagkagaruk kag pagkahamulag sang rehimeng Arroyo, nakahanda bisan ang mga upisyal kag suldado sang AFP nga sikwayon kag batuan ang paggina-hum sini. Sadtong kainitan sang pag-alsa, halos wala sang nagsabat

sa panawagan ni Cardinal Sin nga magtipon sa EDSA agud suportahan ang rehimen. Matingkad man nga ginapakita sang pag-alsa nga nag-abot na sa hayagan nga antagonismo ang banggaan sang pangunahon nga magkaribal nga mga reaksyunaryo nga hubon nga lunsay may ginahuptan nga pakson sa sulod sang militar. Ginhimo ang pag-alsa sa balayon sang plano nga "Katapusan nga Rebolusyon" nga ginhimo sadtong Hunyo sang mga reaksyunaryo nga kampo ni Estrada kag Honasan. Ila ginasulsulan, ginagamit kag ginpondohan ang tuyos nga kudeta sa desperasyon nga agawon ang gahum. Ugaling bangud sa dala nila ang makitid nga interes, gamay lang ang natipon nga suporta para sa pag-alsa sang mga nagprotesta nga suldado.

Direkta nga nakaangot sa ribalan sa pulitika sang mga mag-kaaway nga reaksyunaryo nga pakson ang madalom nga paksyunalismo kag banggianay sa kubay sang AFP. Una ini nga naglupok sadtong 1986 kadungan sang pag-alsa nga EDSA batuk sa diktaduryang US-Marcos kag naliwat sa mga tuyos nga kudeta batuk sa rehimeng Aquino.

Maayo ang sitwasyon subong

para pasanyugon sang mga rebolusyonaryo nga pwersa ang hilikuton sa sulod sang reaksyunaryo nga hangaway. Kinahanglan maid-id nga tukuron ang mga plano para diri kag himuong ini sa makahason pero mahalong nga paagi.

Buyukon naton, labi na ang mga ordinaryo nga suldado kag pwersa paramilitar nga ginrekrut man halin sa kubay sang masang anakbalhas, nga sikwayon ang bulok nga sistema nga pilit ginapadepenshan sa ila kag sa baylo itib-ong ang interes sang pumuluyong Pilipino. Hibalon naton ang ila mga reklamo samtang ginaat-hag sa ila nga ang ila mga palaligban indi malubad sa paagi sang pahat-pahat nga reporma sa sulod sang reaksyunaryo nga sistema ukon pag-lunsar sang mga kudeta ukon iban pa nga tikang nga nakatabid sa interes sang mga reaksyunaryo nga politiko. Kinahanglan bag-uhon ang bilog nga garuk nga sistema sa balayon sang rebolusyonaryo nga paghimakas.

Kinahanglan ihayag ang kagarukan sang AFP ilabi na ang korapsyon kag pagpagusa sang mga buyunan nga heneral nga nagapungko sa ibabaw sang burukrasya militar. Malahalon ipaabot sa ila nga ang kagarukan sang AFP kasugpon sa kagarukan sang nagahari nga sistema nga ginadepensahan nila. Ihayag ang bayaran nga tradisyon kag papet nga oryentasyon sang AFP kag palapnagon ang patriyotismo sa ila kubay.

Buyukon sila nga magtukod sang mga likom nga progresibo kag demokratiko nga grupo nga mahimo maglunsar sang nagakaangay nga tikang sa pagduso sang ila mga lehitimo nga demanda.

Palapnagon ang panawagan para sa pagpasurender sang mga suldado nga naapike na sa inaway. Ipahibalo sa ila ang polisiya sang maayo nga pagtrato sang BHB sa mga nagsunder kag pilason nga suldado. Manawagan sa mga suldado nga direkta ginagamit sa kontra-rebolusyonaryo

ANG Bayan

Tug XXXIV No. 13 Agosto 7, 2003

Ang *Ang Bayan* ginabantala sa lengwahe nga Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa Philippine Revolution Web Central nga makit-an sa:

www.philippinerevolution.org. Nagabaton ang *Ang Bayan* sang

mga kontribusyon sa porma sang mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sang mga saway kag rekomendasyon sa ikauswag sang aton pahayagan.

Malabot kami paagi sa e-mail sa: angbayan@yahoo.com

Kaundan

Editoryal	1
Pilit nga ginatabunan sg rehimen ang ugat sg pag-alsa sa Makati	3
SONA 2003, pantasya ni Arroyo	5
Mga lista sg paglapas sg rehimen sa tawhanon nga kinamatarung	6
Mga koresponsal	
Kampanya kontra-CAFGU sa Cordillera	7
Produksyon sg marijuana	8
Mga taktikal nga opensiba	11
Balita	11

Ang *Ang Bayan* ginabantala duha ka beses kada bulan sang Komite Sentral sang Partido Komunista sang Pilipinas.

nga gera kag pagpamigos sa pumuluyo nga supa-kon ang mandu sang ila mga upisyal.

Ginaganyat naton ang mga naangutan kag napaathagan nga manubo nga upisyal kag mga ordinaryo nga suldado sang kaaway nga lubos talikdan ang reaksyunaryo, garuk kag palutos nga dalaan sang AFP. Buyukon sila nga sakdagon ang tradisyon ni Lt. Crispin Tagamolila, mag-entra sa mga paghimakas sang pumuluyo kag mag-usoy sa dalaan sang pagpahilway sang pumuluyo ukon makig-angot kag makigbuligay sa rebolusyonaryo nga hublag sa nagkalainlain nga pamaagi.

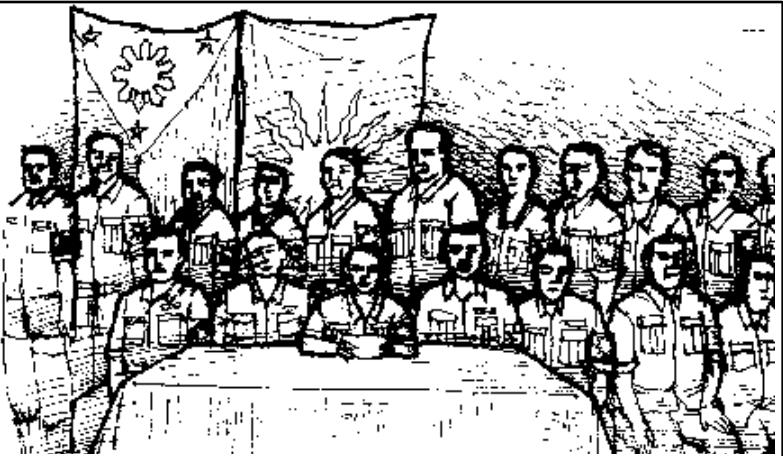
Samtang ginapatuman naton ang mga hilikuton pangpolitika sa sulod sang reaksyunaryo nga militar, indi naton pagbuy-an ang sandigan nga panan-awan nga ini amo ang isa ka armado nga instrumento sang reaksyunaryo nga estado. Gin-agamit naton ang pangpolitika nga pamaagi sang pagganyat sa mga indibidwal nga suldado kag upisyal, kadungan sang pagpasulong pangunahan sang armadong paghimakas agud amat-amat nga lutuson kag waskon ang armado nga pwersa sang kaaway.

Sa tunga sang padayon nga nagadalom nga banggianay sa sulod sang AFP, kinahanglanon naton padayon nga paigtingon ang rebolusyonaryo nga paghimakas kag padasigon kag pabaskugon pa ang mga taktikal nga opensiba. Sa sini, labi nga mapanginpusulan kag mapalala sang BHB ang kinagamu kag demoralisasyon sa kubay sang AFP.

Lauman naton nga magapadayon pa ang paglala sang pagkapihak-pihak sa kubay sang AFP bunga sang labi pa nga paglala sang krisis sang nagahari nga sistema, pagsingki sang mga away pangpolitika kag pagsulong sang aton hilikuton sa sulod sang reaksyunaryo nga hangaway. Kaangot sini, lauman naton ang liwat nga paglupok sang lainlain nga mga tikang kag aksyong protesta sang mga upisyal kag mga suldado, pareho nga gamay kag dalagku, direkta man ukon indi nga kaangot sang mga pangpolitika nga maniobra sang mga magkaribal nga reaksyunaryo nga hubon.

Igabun-ag sang mga ini ang maayo nga sitwasyon para sa mga rebolusyonaryo nga pwersa kadungan para paigtingon ang rebolusyonaryo nga armadong paghimakas kag paghulag sa sulod sang reaksyunaryo nga hangaway. Igabunga sang nagkalainlain nga tikang nga ini ang disintegrasyon sang mga armado nga pwersa sang kaaway nga makapadasig sang pag-angkon sang kadalag-an.

Pilit nga ginatabunan sang rehimeng ugat sang pag-alsa sa Makati



Pagkatapos ang isa ka adlaw nga napaslawan nga kudeta, ginpapriso kag ginatinguha nga busalan sang rehimeng Arroyo ang tanan nga imbolbado nga upisyal kag tinawo sang AFP. Agud pungan ang labi pa nga paglupok sang mga isyu nga ginpubertyag sang mga suldado sa ila nga pag-alsa, ginatinguhaan sang rehimeng pauntaton ang mga imbestigasyon sa kongreso kag senado.

Masobra isa ka simana na ang nakaligad pagkatapos mapaslawan ang kudeta pero nakadeklarar gihapon ang "state of rebellion" nga ginagamit ni Arroyo bilang ligal nga basehan para arrestuhon kag prisuhon ang sin-o man nga imbolbado sa napaslawan nga adbenturismo kag hinngabuton ang iya kaaway sa pulitika.

Sining Agosto 4, ginpasakaan na sang rehimeng Arroyo sang kaso nga rebelyon si Sen. Gregorio Honasan, nga ginaakusahan nga isa sa mga utok sang napaslawan nga kudeta nga ginlunsar sadtong Hulyo 27. Si Honasan ang ginaplano nga ibutang nga presidente ukon lider sang hunta nga tukuron kon magmadinalag-on tani ang kudeta. Ang manabaw kag mapaniplang nga National Recovery Program (NRP) ni Honasan amo ang ginauyatan nga programa sang grupo nga "Magdalo" para sa ginplano nila nga tukuron nga bag-o nga gubyerno. Maluwas sa paggamit sang grupo nga Magdalo sa NRP ni Honasan, nabuyagyag man ang serye sang pakigpulong ni Honasan sa mga nag-alsa nga suldado kag ang paghatag niya sang pila ka suporta nga lohistika sa ila. Wala sang nahimo kundi magpanago si Honasan. Kadungan sini, wala untat ang operasyon sang rehimeng ugat kontra sa kampo ni Estrada nga nabuyagyag bilang tagapondo kag tagasulsol sa mga nag-alsa nga upisyal sang AFP.

Gin-aresto si Ramon Cardenas, anay Assistant Executive Secretary, nga ginaagyan sang pondo kag nagpagamit sang mga balay kag sa grupo nga Magdalo. Gindalahig sang rehimeng sanday Jinggoy Ejercito kag JV Estrada, mga anak ni Estrada kag si Laarni Enriquez, isa sa mga kabit ni Estrada.



HUNGOD nga ginapatingkad ni Arroyo nga gingamit lang sang iya mga kaaway sa pulitika ang grupo nga Magdalo sa paglaum nga mata-bunan sini ang mga halambalanon nga ara sa likod sang pag-alsal. Ugaling ano man nga pagtabon sang rehimeng Arroyo, indi mabali-baran ang kamatuoran sang mga reklamo sang mga suldado.

Ang lider sang mga nag-alsal nga suldado, si Lt. SG Antonio Trillanes IV, madugay na nga nagatinguha nga ibuyagyag ang kagarukan sang AFP, partikular sang Philippine Navy (PN)—ang sanga nga iya ginpatapuan. Duha ka dokumento ang iya ginsulat nga nagdetalye kon paano kasistematisko ang korapsyon diri. Sa una nga dokumento nga ginsulat niya sadtong 2001, gindetalye ni Trillanes ang siyam ka kaso sang korapsyon sa PN halin 1995 tubtub 1999. Ginsakup sini ang pagka-imbolbar sang mga upisyal sang PN sa ismagling sa Mindanao, pagpanakaw sang langis kag gasolina halin sa mga barko nabal kag nagkalain-lain nga kaso sang pagpanakaw sang pangpubliko nga pondo. Ang ikaduha nga dokumento nga ginsulat sadtong 2002 nagadetalye kon paano nagakatabo ang sistematiko nga korapsyon sa proseso sang pagbakal sang mga suplay sang PN. Gintumod diri bilang pinakagaruk nga mga yunit sang PN ang Naval Sea Systems Command kag Naval Logistics Center. Ang ginalinan

sang iya datos wala liwan kundi ang mga upisyal nga rekord sadtong siya ang nagadumala sa mga suplay sang PN kag ang mga papeles halin mismo sa tagasuplay sang kagamitan sang Philippine Navy.

Antes maghayag si Trillanes, ginbuyagyag na sang isa pa ka upisyal sa Philippine Navy ang grabe nga kagarukan diri. Sadtong Disyembre 2002 ginbuyagyag ni Rear Admiral Guillermo Wong ang iregularidad sa pagbakal sang mga helmet para sa Philippine Marines nga nagabalar sang P3.8 milyon. Masyado kadaku, siling niya, ang balor nga ginbayad para sa mga helmet nga manubo ang kalidad.

Sa baylo nga atubangon sang seryoso ang mga anomalya nga ginbuyagyag nanday Trillanes kag Wong, pagpamahug, pagmaniobra kag pagpasaborno ang nangin sabat sang rehimeng. Pila ka beses nga ginpaandaman ang kabuhi ni Trillanes halin sang ginsulat niya ang duha ka dokumento. Si Wong naman gintilawan nga suhulan sang AFP *chief of staff* sadto nga si Angelo Reyes paagi sa pagtanyag sa iya sang liderato sang AFP Northern Command kabaylo sang iya paghipos. Ginpili ni Wong nga maghalin na lang sa militar.

Ginabuyagyag ni Sen. Sergio Osmeña III nga kapot niya ang ebidensya nga nagatumok kay Reyes sa indi magnubo sa walo ka kaso sang iregularidad sa paggamit sang pondo sang AFP. Sa pihak sini, daw tuko nga nagakupkop si Reyes sa iya pusisyon.

Ginbuyagyag man sang grupo nga Magdalo nga kabahin sang ilang pagbato sang pumuluyo.

grupo ang mga ginmanduan sang mataas nga kumand nila agud maghimo sang pagpangbomba sa Davao sadtong Marso. Una nga nabuyagyag ang presensya sa Davao ni Victor Corpus, hepe sang Intelligence Service of the AFP sadtong bisperas sang pagpangbomba. Bangud sa pagkabuyagyag na sa iya, napilitan nga maghalin si Corpus bilang puno sang ISAFP.

May rason nga makulbaan ang rehimeng sanday lapnagon nga pagkadis-gusto sang mga manubo nga upisyal kag ordinaryo nga suldado sang militar. Pila ka gatos nga upisyal kag suldado lang ang direktang nga naimbolbar sa pag-alsal pero ginatiglawas nila ang sentimyento sang pila ka gatos ka libo nga upisyal kag suldado sa bilog nga kapuluan. Ang rehimeng na mismo ang nag-ako nga maluwasa masobra 300 ka upisyal kag suldado nga nag-alsal sa Makati, may ginatos pa nga iban nga elemento sang AFP nga nag-abandonata sang ilang yunit nga posible kaapin sang grupo nga Magdalo. Sigurado nga indi matapos sa pag-alsal sa Makati ang aksyon nga himuong sang mga agrabyado nga kasuldaduhan. Patud man panginpuslan sang mga karibal nga pakson sang nagahari nga sahi ang nagakaakig nga baltyagon sang mga suldado para agawan liwat sang gahum ang pakson nga Arroyo.

Ginahimo nga rason sang rehimeng Arroyo ang kudeta kag ginagsigid nga pamahog nga kudeta agud maghimo sang mga tikang nga pangpresyur nga sa ulihi igatumod batuk sa mga ligal nga pwersa nga demokratiko kag progresibo. Kinhanglan ini maid-id bantayan sang ligal kag militante nga pagbato sang pumuluyo.



SONA 2003, pantasya ni Gloria

Puro pantasya..." "Daw sa iban nga pungsod..." Pareho sang mga ini ang reaksyon sang madamo nga pumuluyo sa paraiso nga ginpinta ni Gloria Arroyo sa iya State of the Nation Address (SONA) sining Hulyo 28. Malayo katama sa kamatuoran ang iya ginapabugal nga kauswagan, istabilidad kag kalinungan sang pungsod.

Sa sulod sang duha ka tuig kag tunga nga pagpang-alagad ni Arroyo, padayon nga nagausmod ang pangabuhian sang pumuluyo. Indi lang inutil ang rehimeng paghatag bisan sa pinakabasehan nga kinahanglanon sang kadam-an. Nagapanguna pa ini sa pagpanghimulos kag paghugakom sa kaban sang banwa para sa benepisyo sang pamilya Arroyo kag mga ginapaboran nga burukrata-kapitalista kag burges-kumprador.

Wala ginsambit ni Arroyo sa iya SONA ang pinaka-ulihi nga *composite leading economic indicators* (LEI) sa pagsulod sang ikatlo nga kwarto sang 2003 nga ginpagguwa sang National Statistical Coordination Board. Nagaserbi nga pangkabilugan nga sukatan ang LEI umpisa sa negatibo nga .079 sadtong ikaduha nga kwarto pakadto sa negatibo.096 sining ikatlo nga kwarto. Ginhimo ini bag-o pa natabo ang pag-alsa sa Makati gani wala pa masalaming ang mga negatibo nga epekto sa ekonomya.

Wala man ginsambit ni Arroyo nga nagaabot sa 80% sang populasyon sang pungsod ang nagakalisod. Tren-ta'y singko milyon nga Pilipino ukon masobra 40% sang populasyon ang nabuhi sa kulang pa sa P32 kada adlaw. Sa United Nations Human Development Index para sa tuig 2003, labi pa nga nahulog ang istatus sang Pilipinas halin ika-77 pakadto ika-85. Lakip sa ginabasehan sang nasambit nga talaksan amo ang kalidad sang pangabuhian, ikaayong lawas, lebel sang literasiya kag edukasyon, pagrespeto sa tawhanon nga kinamatarung kag iban pa nga kaayuhan sang pumuluyo.

Pagamay nga pagamay ang ginabahin nga badyet para sa edukasyon, ikaayong lawas kag iban pa nga basehan nga serbisyo. Kadungan sini, gindugangan pa sang rehimeng pribatisasyon sang mga pangpubliko nga institusyon sa kasamaran sang pumuluyo nga nagasalig diri.

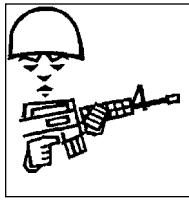
Pinakamataas sa bilog nga Asia ang tantos sang disempreyo sang pungsod. Masobra tunga sang kusog pangabudlay ang wala trabaho ukon indi kulang ang trabaho. Masobra katunga sang mga may trabaho ang wala nagabaton sang regular nga sweldo kag mga benepisyo. Nagagamay man ang numero sang mga may regular nga trabaho samtang ginailisan ang mga regular sang nagapadamo nga kontraktwal kag indi regular nga trabaho. Nagapadamo nga Pilipino ang napilitan magpasim-



palad na lang sa iban nga pungsod agud magpangita sang pangabuhian. Masobra 10 ka milyon nga Pilipino na ang nagatrabaho sa guwa sang pungsod kag nadugangan pa ini sang 3,000 kada adlaw. Halin 2001, nagabalibad na ang rehimeng Arroyo nga pataason ang sweldo sang mga mamumugon kag ang sweldo sang mga sibilyan nga employado sang gubyerno. Nakalansang sa P280 ang pinakamataas nga minimum nga sweldo kada adlaw samtang nagalab-ot na sa P558 ang ginakinahanglan sang isa ka kinaandan nga anum katawo nga pamilya para mabuhi sang disente. Pilit ginapatahum lang sang rehimeng Arroyo ang kaugalingon nga mga estadistika sang kaimulon sa pamaagi nga pagtalana nga nagakaigo na ang P162 kada adlaw para sa isa ka lima katawo nga pamilyo. Liw-as sa ginapabugal ni Arroyo, nagsinaka ang presyo sang mga basehan nga produkto kag serbisyo sining nagligad nga tatlo ka tuig samtang labi pa nga nag-usmod ang matuod nga balor sang sweldo. Suno mismo sa estadistika sang gubyerno, kon ikumparar sadtong 1994, ang balor sang piso subong P0.58 na lang.

Malala pa kay halos sangkatlo na sang basehan nga sweldo nagakadto lang sa pagbayad sang kuryente. Wala na gani ginpauntat ni Arroyo ang pagpanukot sang *power purchase agreement* (PPA), ginapala pa niya ini paagi sa "unbundling of rates" ukon amat-amat nga pagpanukot agud indi masentruhan ang pagkainutil sang iya rehimeng kag ang kadalukan sang mga padrino sa Meralco. Nagtaas pati ang sukot sa serbisyo sa tubig. Paliwat-liwat man nga nagtaas ang presyo sang langis.

Sundan sa "SONA...," pahina 6



Mga lista sang paglapas sang rehimeng US-Arroyo sa tawhanon nga kinamatarung

Labi nga nagadamo kag nagasingki ang mga kasos sang paglapas sa tawhanon nga kinamatarung sang ginlarga ni Pres. Gloria Arroyo sa bilog nga pungsod ang iya "gera kontra-terorismo" kag kuno abi gera batuk sa iligal nga droga.

Suno sa KARAPATAN, isa ka organisasyon nga nagasulong sang tawhanon nga kinamatarung, nagabot na sa 482 ang numero sang mga kasos sang paglapas sa tawhanon nga kinamatarung halin Enero tubtub Hulyo. Kumparar sa nalista nga 101 nga kasos sadtong 2002, nagtaas sang 477% ang mga kasos sang paglapas, kag wala pa gani matapos ang tuig.

Sadtong 2002, indi magnubo sa 1,373 ang nangin biktima sang paglapas sa tawhanon nga kinamatarung sa Southern Mindanao. Su-

bong nga tuig, nagaabot sa 15,928 ang mga biktima ukon 1,160% pagsaka kumparar sadtong 2002. Kadaman sa isip sang biktima sang *food blockade* (8,413) kag pwersahan nga pagpabakwet (4,969). Wala pa sa isip nga ini ang mga biktima sang gera batuk sa MILF sa Pikit, North Cotabato kag ang 191 kasos sang pagpangsabeyds sa Davao City sa mga ginaduhanan nga nagaduso kag nagagamit sang droga.

Malaba man ang listahan sang mga paglapas sa tawhanon nga ki-

namatarung sa Bikol. Sa Albay, halin Enero tubtub Abril subong nga tuig, may nalista nga 11 kasos nga nagbiktima sa 22 indibidwal kag duha ka komunidad. Sadtong Marso, naglista sa Camarines Sur kag Camarines Norte sang 18 kasos nga may biktima nga 29 nga indibidwal kag duha ka komunidad. Sa Sorsogon, may ara man 23 kasos kag masobra 52 indibidwal nga biktima sadtong Pebrero kag una nga simana sang Marso. Luwas pa sa mga kasos nga ini ang mga paglapas sa mga ginalunsaran sang mga operasyon sang Special Operations Team sang militar.

Ang masunod amo ang pila

Sundan sa "Mga lista...," pahina 7

"SONA...," halin sa pahina 5

Nagpalala pa sa kaimulon sang pumuluyo ang ang pagkadalukdalok kag korapsyon sang rehimeng Arroyo. Gamay ang tantya nga P20 bilyon nga ginakurakot sang mga yara sa poder kada tuig.

Suno sa surbey, masobra 57% sang mga pribado nga kumpanya ang nagaako nga nagasaborno para makakuha sang daku nga kontrata. Nagapabilin nga pagsulondan ang magtalana sang minimum nga 20% sang gastos sang isa ka proyekto para panuhol sa mga upisyal sang gubyerno.

Wala-tuo ang pagsulod ni Arroyo kag iya mga kaksabos sa Malakanyang sa mga maanomalya nga kontrata kag kasugtan.

Bangud sa sistematiko nga pagpanghugakom sang rehimens kaban sang banwa, nagapadaku nga ginalammon sang militar kag nagapadaku ang ginabayad sa mga utang sang gubyerno, nagalala ang pagkabangkarote sang gubyerno. Ginatantya nga magaabot sa P263 bilyon ang depisit sa badyet sa katpusan sang tuig. Sadtong 2002, naglampsas ang depisit sa badyet sa P82 bilyon sa gintarget sini nga P130 bilyon para sa bilog nga tuig.

Baratiliyo nga ginsubasta na ang kadaman sang mga pangunahon nga korporasyon sang gubyerno.

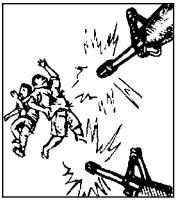
Gani dugang nga pagpangutang ang pangunahon nga remedyo para masulayan ang operasyon sang gubyerno. Nagdaku na naman ang utang sini sang 14.7% sini nga ulihi nga 12 ka bulan kag nagaabot na ini sa P2.96 bilyon. Nagaabot na sa masobra P5 bilyon ang kabiligan nga utang sang pangpubliko nga sektor (*public sector debts*). Masobra 120% na ini sang GDP (*gross domestic product*) ukon kabiligan nga produksyon sa sulod sang pungsod). Wala untat pa ini nga ginadungan, labi na nga padayon nga nagdaku ang depisit sang gubyerno kag ang kinahanglanon nga mga mabayarang utang.

Natak-an ang pumuluyo sa mga palso nga pangako sang rehimeng Arroyo. Nahamulag na gid ini sa pumuluyo. Bangud tama kahina ang rehimen kag nagakitid ang ginaagawan nila nga mahugakom sa pumuluyo, nagadali na ang pangunahon nga kaaway sini nga paksong nga agawon ang poder.

Sa pihak sini, daw tuko nga nagakupkop si Arroyo sa poder kag tanan nga mga katuwang sini nga pribilehiyo kag sweldo. Sa baylo nga gamiton para sa pagpaalam ang iya ulihi nga SONA, nakita sang kadaman nga ang iya pangunahon nga ginatumukan amo ang pagpadalagan sa eleksyon 2004.



"Mga lista...," halin sa pahina 6



lamang sa mga kasos sang paglapas sa tawhanon nga kinamata-rung nga wala pa mabahag sa AB:

Hulyo 21. Ginmasaker sa Sityo Talayog, Barangay San Nicolas, Magsaysay, Occidental Mindoro sang mga elemento sang 16th IB ang lima katawo nga pamilya nga Mangyan. Ginpangluthang tub-tub mapatay ang mag-asawa nga Olivia kag Rogelio Blanco, ang ila mga anak nga sanday John Kevin, tatlo ka tuig kag Dexter, isa ka tuig. Walo ka bulan nga nagabusong si Olivia. Pilason man ang utod ni Olivia nga si Len-len Batikulin.

Hulyo 14. Mapintas nga ginbungkag sang Western Police District, Special Weapons Action Team kag mga gwardya sang Intramuros ang piket sang mga mamumugon sa atubang sang Department of Labor ang Employment sa Intramuros, Maynila.

Hulyo 12. Ginreyp kag ginpatay ni Sgt. Edwin Bautista sang 54th IB ang isa ka 16 anyos nga dalaga sa Talubin, Bontoc, Mountain Province. Gintiro sang suldado sa sulod sang iya kwarto sa baraks ang biktima nga ginhimo nga suluguon kag sex slave sang mga suldado sa kampo.

Hulyo 1. Gintortyur antes ginbaril tubtub mapatay sang militar si Hever Ybanez sang Barangay Pagsabangan, New Bataan Town, Compostela Valley.

Mabaskog subong ang militari-sasyon sang 701st Infantry Brigade kag sang Scout Rangers sa Barangay Pagsabangan. Gindeklarar nila ang food blockade kag mabaskog ang pamahug kag pagpanakit sa pumulujo. Isa ka kanyon ang nakapuntiryा sa kabalayan ang ginbutang sa



sulod sang eskwelahan. Napilitan mag-ebakwet ang mga residente.

Una nga simana sang Hulyo. Sa sulod sang isa ka simana, nag-abot sa 12 ang ginpatay sa Davao City sang Davao Death Squad (DDS). Ang DDS amo ang sekreto nga grupo sang vigilante nga ginapamunuan ni Meyor Rodrigo Duterte sang Davao City, agud isalbeyds ang ginaduhan nga nagaduso kag nagagamit sang iligal nga droga. Pagkatapos maanunsyo ni Arroyo ang kampanya kontra-droga, nagtaas ang numero sang mga biktima sang DDS. Halin Enero tubtub Hulyo 16, nag-abot na sa 73 ang ginsalbeyds sini.

Hunyo 17. Duha ka oras nga ginpangluthang sang 100 ka suldado ang *day care center*, kabalayan kag mga pananum sa isa ka komunidad sang mga Aeta sa Sityo Itanglew, Barangay San Rafael, San Marcelino, Zambales. Masunod nga adlaw, ginpangbaluskay kag ginkawatan sang mga suldado ang mga balay. Gin-interrogar ang pila ka biktima bangud sa kaangtanhan kuno sang mga ini sa BHB. Sang ginreport sang puno sang mga Aeta ang insidente kay Meyor Lydia Rodriguez sang San Marcelino, ginhambal sini nga mainit lamang ang ulo sang mga suldado kon may operasyon. Pwersahan nga ginrekрут sa CAFGU ang pila ka Aeta.

Nangin biktima man sang mabaskog nga militarisasyon kag pagpang-abuso ang 27 komunidad sang mga Aeta sa Central Luzon bangud sa paghanas-militar nga Balikatan.

Hunyo 7. Ginpatay si Fulgencio Gabin, 70, sa Barangay Gusa, San Jose de Buan, Samar, sa istrayk nga operasyon sang isa ka platon nga ginapamunuan sang isa ka Lt. Quigao halin sa Alpha Coy sang 34th IB. Banda alas-5 sang kaagahan sang gintawag si Gabin sa



iya balay sang isa ka elemento sang CAFGU, kag gindala sa malapit nga suba kon sa diin ginluthang kag gintadtad sang mga labo. Hayagan nga kabutigan ang ginpagguwa sang militar nga may dala nga .38 rebolber kag mga dokumento si Gabin.

Hunyo. Ginharas sang militar ang mga ligal nga organisasyon sa Davao City paagi sa pagtukod sang daku nga *billboard* kon sa diin nakalista ang mga ngalan sang mga militante nga organisasyon kag mga lider sang mga ini nga maliyoso ginaakusahan nga prente sang PKP-BHB-NDFP. Sining Hulyo 2, gintuyo nga kuhaon sang mga militante ang *billboard* ugaling ginbalabagan sila sang mga elemento sang PNP kag 72nd IB nga nakasakay sa isa ka trak kag may upod pa nga isa ka *armored personnel carrier* kag trak sang bumbero.

Mayo 24. Nagakaagahon sang ginreyd sang 200 armadong suldado kag paramilitar nga ginpamunu-an sang isa ka Capt. Torres ang isa ka *youth camp* sa Davao City. Ginpangpukaw sang mga pasista samtanting ginatayaan sang pusil ang 84 nga pamatan-on nga may edad 13-21. Ginpangsinggitan sila kag gitipon samtanting ginapang-ukay sang mga suldado ang ila kagamitan. Naglawig sang duha ka oras ang pagpanalakay. Gindala sang mga suldado ang lima ka *cellphone*, isa ka *tape recorder* kag isa ka *camera*. Ginkuhaan sang mga militar sang *video* ang mga biktima. Ginrason sang mga suldado nga may nabaton sila nga report nahanungod sa presensya sang mga armadong terorista sa *youth camp*.

Ang nasambit nga *youth camp* ginhimo agud mabuligan ang mga bata nga biktima sang pagpang-abuso kag iban pa nga pagpabayab. Kadam-an sa mga biktima mga bata

Sundan sa "Mga lista...," pahina 8



Simon "Ka Filiw" Naogsan

Sining ulihi nga simana sang Hulyo, nainterbyu sang AB sa kabukiran sang Mt. Province si Simon "Ka Filiw" Naogsan, tagapamaba sang Cordillera People's Democratic Front. Ginpaambit niya ang mga pagsulong sang hilikuton sang rebolusyonaryo nga hublag sa Cordillera, partikular ang kampanya kontra-CAFGU sang rehiyon. Kabahin man ang pagsaysay ni Ka Filiw sang mga halambalanon sa likod sang pag-negosyo sang marijuana kag hashish kag gintumod ang mga upisyal militar pa ang nagabenepisyso sini.

Mga kadalag-an sa pagbungkag sang mga CAFGU sa Cordillera

Ang CAFGU amo ang lokal nga armado nga gaway nga ginagamit sang AFP sa pagpaniktik, pagpangpresyur kag makahas nga pagkontrol sa lokal nga populasyon. Nagaangkon ini sang kritikal nga papel sa pagtinguba sang kaaway nga kuhaan sang base ang rebolusyonaryo nga kahublagan.

Kinaandan ang mga elemento sang CAFGU ang mga pinakaaktibo nga kontra-rebolusyonaryo nga elemento sa lokalidad. Daku nga bahan sa ila mga elemento nga lumpen nga nagahandum sang mahapos nga kita. Hungod nga ginapaanad sang kaaway ang mga elemento sang CAFGU sa mga pasista nga pag-pang-abuso para makagamit sila sang kamot nga salsalon nga may lusot ukon may iban nga mapasi-bangdan sang basol—luwas pa sa mas pwersado nga magbato ang mga CAFGU samtang mas nagasingki ang away nila sa lokal nga populasyon kag rebolusyonaryo nga hublag.

Matuod ginakilala, ginapalubha kag ginahimuslan naton ang mga kontradiksyon sa tunga sang CAFGU kag mga regular nga yunit sang AFP, kag kon ikum-

parar sa naulihi mas ginagamitan naton sila sang pangpolitika nga pagkumbinse, ang CAFGU kabahin sa mga nagapanguna nga target militar sang BHB. Sadto pa, ginapamatukan kag ginapunggan sang rebolusyonaryo nga hublag ang pagrekut kag pagtukod sang detatsment sang CAFGU kag kon natukod na ginagamit ang nagkalainlain nga pamaagi para mawasak, mabungkag, madis-armahan ukon mapalayas sila.

Partikular sa Cordillera, ang aspeto nga pangpolitika nga hilikuton agud bungkagon ang CAFGU may pagkonsiderar sa mga relasyon nga tradisyunal kag komunal bilang dugang nga pamaagi. Partikular nga ginakonsiderar ang masunod nga tatlo ka malahalon nga punto:

Ang mga nagaentra sa CAFGU naghelin man sa kubay sang mga pungsudnon nga minorya nga ginorganisa sang rebolusyonaryo nga hublag. Nagaagi sila sang grabe nga kabudlayan bunga sang wala sang

Sundan sa "Mga kadalag-an...", pahina 9

"Mga lista...," halin sa pahina 7

sa kalye, bata nga mamumugon kag ginabugaw nga mga bata.

Mayo. Ginpatay sang mga elemento sang CAFGU sa idalum sang 1st IB si Abner Nario, 35, sa iya balay sa Antipolo City.



Samtang, nagaabot sa 200 Ata-Manobo ang napilitan nga magbakwet sang ginpahug sila nga patyon sang Alamara kon mag-atake ang BHB. Sitenta sa ila mga bata. (Ang Alamara isa ka grupo nga gintukod

sang militar bilang Civilian Volunteer Organization.) Sa subong, nagaabot na sa masobra 500 pamilya nga Ata-Manobo ang apektado sang mga operasyon sang Alamara.

Ginharas man sang 204th IB ang mga myembro sang *national fact-finding mission* (NFFM) sang magkadto ini sa Mindoro agud imbestigahon ang pagpatay sadtong Abril 21 sanday Eden Marcellana kag Eddie Gumanoy, mga lider sang mga ligal nga organisasyon.

Duha ka iskwad sang militar ang nagbantay sa mga myembro sang NFFM.

Abril 28. Gintiro tubtub ma-

patay sang duha ka lalaki si Jun Villanueva, 54, brodkaster sang dzGB-AM sa Legaspi City. Antes siya mapatay, ginpadalhan siya sang imbitasyon sang Philippine Army sa Ligao City agud mag-report sa hedkwarters sini. Waay magsunod si Villanueva.

Abril 24. Ginpatay sang militar si Leo "Ka Rey" Llarena, 23, nga sadto *hors de combat*, sa isa ka engkwentro sa tunga sang BHB kag militar sa Tastas, Ligao, Albay. Gibastos man ang bangkay sang namartir nga si Eddie "Ka Ted" Armenta, 18, isa ka Pulang hangaway. Duha pa ka kaupod ang namartir sa inaway. ■

***"Mga kadalag-an...," halin sa pahina 8***

pangabuhian kag pagpabaya kag pagpamigos sang reaksyunaryo nga estado. Ang pag-entra nila sa CAFGU sa masami para lang maka-kuha sila sang gamay nga alawans halin diri kag wala sila sang handum nga kontrahon ang rebolusyonaryo nga hublag.

Ang mga pungsodnon nga minorya nagahatag sang daku nga importansa sa pagkamyembro sang ila *ili* (tumanduk nga komunidad). Wala nila ginabulag ang kaugalingon sa *ili*. Ini ang nagaporma sang ila identidad bilang indibidal. Ang tumanduk nga kaugalian ang ginalapas sa pag-entra sang pila sa CAFGU. Nagresulta ini sa pagkabulag sang kaugalingon sa interes, desisyon kag hulag sang bug-os nga komunidad.

Ang pagtukod sang CAFGU pagpas man sang mga dumalay-o nga kultura kag institusyon nga sosyo-pulitikal sang *ili*. Ang mga entidad nga nagasulod sa komunidad ginalauman nga magatahud sa kultura, mga proseso, mga polisiya kag interes sang komunidad. Kon indi, bilangon sila nga mga kaaway. Para sa mga pungsodnon nga minorya, malahalon nga ipabilin ang paghiliusa sang *ili*. Lakip diri ang pagkilala sa sosyo-pulitikal nga awtoridad sang *dap-ay*¹ nga ginatiglawasan sang mga *lallakkay*². Ang mga indibidal nga nagaentra sa CAFGU nahamulag sa *ili* bangud nagapaidalum sila sa awtoridad sang AFP kag sa sini nadula sa sakup sang awtoridad sang *dap-ay*. Sa sini, ginabilang na nga kaaway sang mga pungsodnon nga minorya sa Cordillera ang AFP bangud wala sini ginarespeto ang *dap-ay* kag ginaguba sini ang paghiliusa sang *ili*.

¹tumanduk nga institusyon sosyo-pulitkal sang mga pungsodnon nga minorya sa Cordillera nga ginapamunuan sang kapulungan sang mga *lallakkay* sa purok ukon bilog mga komunidad

²mga nagapamuno kag makahulusga nga tigulang sa komunidad

Patyanay sang mga pakson sang CPLA

GINAAKUSAHAN ni Maile Molina, meyor sang Bucloc, Abra kag puno sang isa ka pakson sang Cordillera People's Liberation Army (CPLA), ang pakson sang napatay nga Conrado Balweg sang pagpatay sa tatlo niya ka tinawo sadtong Hulyo 28 sa Manabo, Abra. Ginpatay sang mga armadong lalaki sanday Rommel Martinez, Hector Rosales at Hermi Tubban.

Antes sini, nagpaguwa sang pahayag si Simon "Ka Filiw" Naogsan, tagapamaba sang CPDF, nga ang ginaagawan sang mga pakson sang CPLA amo ang para sa pwesto, resorsa kag kaugalingon nga interes sang mga lider sang CPLA. Lakip diri sanday Molina, Lt. James Sawatang, Corazon Cortel (byuda ni Balweg), Gavino Gangangan kag Abrino Aydinan sang Department of Agrarian Reform.

Sa mga lugar nga ini, kadungan sang direkta nga pagsugilanon kag pagkumbinse sa mga naangutan nga elemento sang CAFGU ginahatagan sang BHB sang daku nga konsiderasyon ang mga tumanduk nga kaugalian kag institusyon para sa epektibo nga hilikuton pangpolitika, lakip na ang pagguba sang mga CAFGU. Kaangot sini, daku katama ang nahimo sang mga *lallakay* kag *dap-ay*.

Ginakumbinse sang mga *lallakay* ang mga nag-entra sa CAFGU nga maghalin na diri kag ginaisaahan ini sa sulod sang *dap-ay*. Kabulig man sa pagkumbinse sa ila ang mga himata nila nga aktibista kag myembro sang rebolusyonaryo nga kahublagan sa komunidad. Suno kay Ka Filiw, bangud kabahin sang pigos kag ginahimuslan nga sahi ang kadam-an sa mga elemento sang CAFGU, tuman nga nabatyagan nila ang kabudlayan nga ginaantos sang ila sahi. Sa temprano ginakumbinse sila nga likawan nga makaperwisyo kag maghimo sang kasal-anan sa *ili* kag rebolusyonaryo nga hublag ukon nakahimo na gilayon ginatadlong ang ila mga kasaypanan sa ila

sahi kag sa *ili*. Ginapaathag man sa ila nga indi bastante ang gamay nga alawans agud itaya ang kabuhi nila, magtalikod kag mabulag sa pamilya kag sa *ili*.

May gin-ani na nga mga kadalag-an ang pagtinguha nga ini, suno kay Simon "Ka Filiw" Naogsan.

Sa minimum, nanyutralisa ang mga elemento sang CAFGU agud indi magbato sa mga rebolusyonaryo nga pwersa. Pero sa madamo nga kasos kon sa diin nakipag-angot sila kag aktibo nga nagabulig sa mga kinahanglanon kag operasyon sang BHB.

Isa ka pamaagi lang ang paglikum nila sa ila mga AFP *cadreman* sang mga impormasyon nahanungod sa rebolusyonaryo nga hublag kag pagpasa sa BHB sang mga impormasyon bahan sa mga paghulag sang kaaway. May ara nga mga kasos nga direktasila nagabalibad mag-upod sa mga operasyon militar sang AFP.

Sa pila ka baryo sa Mt. Province, may ara na nga eksperensiya nga bilog nga yunit ang nakumbinse maghalin sa CAFGU. May mga kasos man nga nagaupod ang madamo nga CAFGU sa mga taktikal nga opensiba sang BHB gamit ang mga armas nga gin-isyu sa ila. May ara naman nga naghalin sa CAFGU agud dalayon mag-entra na sa BHB.

AB



Produksyon kag pagnegosyo sang marijuana sa Cordillera, hilikuton sang militar kag CPLA

Ang masunod kabahin gihapon sa interbyu sang AB kay Simon "Ka Filiw" Naogsan.

Kuno abi seryoso ang mga reaksyunaryo nga pwersa militar kag pulis sa pagtapna sa negosyo sa droga, pero ang matuod sila ang ara sa likod sang pagpalapnag kag pagnegosyo sini kag nagahatag proteksyon sa mga sindikato sang droga sa Pilipinas.

Sa Cordillera, mismo sanday PNP Supt. Eugene Martin sang Abra kag Meyor Mailed Molina sang Bucloc, Abra kag puno sang isa ka paksyon sang Cordillera People's Liberation Army (isa ka kontra-rebolusyonaryo nga grupo paramilitar), ang magkatuwang nga nagapamuno sa pagtanum sang marijuana kag pagbaligya sang hashish.

Ang hashish ginproseso nga bulak kag bunga sang marijuana nga mas mabaskog ang epekto sangsa dahon sini. Mas mahal man ini labi kay kadam-an sang produksyon sini sa pungsod gina-eksport. Kahimbon ang rehiyunal kag lokal nga AFP kag PNP, ang CPLA amo ang nagapatanum sang marijuana kag may pabrika nga nagaproceso sang hashish sa Tinglayan, Kalinga. Nagalab-ot sa 15 ka ekarya ang kada plantasyon sang CPLA sa mga lugar nga kontrolado nila.

Napilitan ang pila ka tumanduk nga magtanum sang marijuana bangud sa pagduso kag sulsol sang militar kag mga kahimbon sini nga mga pwersa paramilitar pareho sang CPLA kag bangud sa kakulang sang oportunidad para makakita sila sang bastante sa mas limpyo nga pamaagi. Kinaandan ginahatag sang mga ahente sang militar ang mga igatanum sa mga ginakontrata nga mangunguma. Luwas pa ini sa mga binhi halin sa mga daan nga tanum.

Mabuhi bisan diin lang nga duta gani madali mabuhi ang marijuana sa batuhon, mataas kag iban pa nga duta nga indi paborable sa produksyon nga agrikultural. Gani, madali ini taguon sa mga maligwin nga katalunan kag mataas nga talaytay nga talagsa ginkaduan sang mga tawo. Indi masyado mabudlayan ang mga mangunguma bangud pagkatapos nga matanum ini mahulat na lang nga mamulak antes anihon.

Bag-o ang anihay, ang mga plantasyon "ginareyd" sang Anti-Narcotics Unit sang PNP nga kakunsabo man

sang mga sindikato sa droga. May nagakuha retrato sang pagsunog sang pila ka pananum para sa midya pero kadam-an sa "nakumpiska" nga marijuana una na nga naani kag ginaproseso na.

Sadtong bukas pa ang mga base militar sang US, may isa ka US Army Major nga amo ang nagadumala sa pag-eksport sang hashish. Subong, ang pagproseso, pag-empake kag paghakot ginahimo na sa Cordillera. Halin diri, paagi sa mga sindikato sa droga kag sa proteksyon sang PNP kag AFP, direkta nga ginadala

ang hashish sa Baguio, Olongapo ukon Maynila antes ieksport ang kadam-an kag iganegosyo ang iba sini sa nagkalain-lain nga lugar sa pungsod.

Ang mga lider militar nga nadestino sa Northern Luzon amo ang nakabenepisyoso sa negosyo sa droga sa Cordillera. Imbolbado sa ginatwag nga "Baguio Connection" subong sanday Supt. Eugene Martin, Col. Ramsey Ocampo, Gen. Reynaldo Acop kag Gen. Rogelio Aguana. Ang tinawo nila sa Buguias, Benguet amo si Sgt. Arsenio Tomas nga bisan nahibal-an nga imbolbado sa droga wala ginatandog. Sa Bakun, Benguet, imbolbado si Sgt. Henry Dayag. Siya man ang masupog nga pasista nga pumatay kanday Fr. Nilo Valerio kag tatlo pa nga martir sang Bakun sadtong 1985.

Samtang, sa mga lugar nga ginahulagan sang BHB sa Cordillera, epektibo nga natapna ang pagtanum. Nagapadayon ang kampanya sang Partido, sang BHB kag mga rebolusyonaryo nga organisasyong masa agud kumbinsihon ang mga mangunguma nga indi magtanum sang marijuana. Daku na ang naangkon nga kadalag-an, pero bangud may mga lugar nga wala pa nasa-kup sang Pulang gahum pangpolitika, malapad gihapon ang kabukiran nga mataguan sang mga tanum sini.

Epektibo man ang propaganda kag kampanya pang-edukasyon sang BHB kag rebolusyonaryo nga kahublagan sa pagpanubo sang mga kaso sang paggamit sang marijuana. Maathag man sa masa sa Cordillera ang pagkaimbolbar sang militar kag maathag man sa ilang ang mga reyd sa mga plantasyon sang





Mga suldato gin-ambus sa Capiz

NAPATAY ang sarhento nga timlider sang isa ka siyam katawo nga iskwad sang 12th IB nga nagahimo sang “recon patrol” sang ambusan sila sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa Barangay Abangay, Tapaz, Capiz sadtong Hulyo 31. Pilason man ang isa ka suldado.

Bantog ang mga suldato sa pagkaabusado. Antes matabo ang pag-ambus, ginkumpiska sang tim nga ini ang pito ka bangka sang mga mangunguma nga igabaligya tani sa Roxas City.

7 riple naagaw sa reyd sang BHB sa Camarines Sur

PITO ka M16 ang naagaw sang salakayon sang BHB ang hedkwarters sang pulisia sa Cabusao, Camarines Sur sadtong Hulyo 25. Nakumpiska man ang duha ka 9 mm, isa ka VHF *base radio*, mga magasin, mga bala kag iban pa nga kagamitan militar. Isa ka pulis ang napatay kag isa pa ang napilasan sa 15-minutos nga inaway.

Suno sa mga koresponsal, bag-o makaabot ang reimporsemnt sang kaaway hilway na nga nakaatras ang BHB. Malipayon sila nga ginsug-alaw kag gintamyaw sang masa bangud sa madinalag-on nga taktikal nga opensiba.

SOT gin-abusan sang BHB sa Abra

GIN-AMBUS sang Agustin Beg-nalen Command sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa Abra ang gingtingub nga pwersa sang 17th IB kag 503rd Bde nga nagabug-os sang isa ka *special operations team* sa Sityo Tapayen, Alaoa, Tineg, Abra. Isa ka suldado ang namatay kag isa ang pilason sa pag-ambus. Nagalunsar sang SOT ang “Oplan Alaoa” sang ambuson ini.

Suno sa pahayag ni Diego Wadagan, tagapamaba sang BHB sa Abra, ginsilutan nila ang 17th IB bangud nagaserbi ini nga pribado nga hangaway sang

pamilya Benwaren, isa ka pamilya sang *warlord*-politiko nga madugay na nga nagahari sa Tineg. “Nagahimo sang mga terorista nga atake (ang 17th IB) sa pumuluyo nga indi kumporme sa warlordismo sa Tineg,” siling ni Ka Diego. Sugod nga ginlunsar ang Oplan Alaoa sadtong Marso, 10 ka mangunguma nga gin-akusahan nga myembro sang BHB ang ginpasakaan sang kaso nga arson angot sa pagkasunog sang isa ka resort nga ginapanag-iyahan sang pamilya Benwaren sadtong Nobyembre 2002.

“Marijuana...,” halin sa pahina 10

marijuana lunsay pagguwaon lamang kag ginarason agud mamilitarisita ang ila lugar.

Ang magagmay nga gaway ginakumbinse nga maghalin sa mga sindikato kriminal kag ila antisosyal nga aktibidad. Ang mga militar, paramilitar kag sindikato nga pangunahon ara sa likod sang mga ini ginalagas kag ginakontra sang hangaway sang banwa kag rebolusyonaryo nga hublag.

PKP, nagsaludo kay Chairman Salamat Hashim

NAGPABUTYAG sang kasubo ang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP) sa pagkapatay sadtong Hulyo 13 ni Salamat Hashim, pangulo sang Moro Islamic Liberation Front (MILF). Sa isa ka pahayag, nagsaludo si Gregorio “Ka Roger” Rosal, tagapamaba sang PKP, kay Chairman Hashim sa iya “bug-os kabuhi kag wala pagpang-alang-alang” sa pag-alagad sa pumuluyo nga Moro kag sa iya “militansya kag rebolusyonaryo nga pagpamuno.” Sa idalom sang iya pagpamuno, sumulong liwat ang armadong paghimakas sang pumuluyo nga Moro kag madinalag-on ginpaslaw sini ang mga pagtinguba sang reaksyunaryo nga gubyerno nga waskon ang MILF sa militar nga paagi ukon magamit ang sugilanong pangkalinungan para paampuon sila.

Bukas si Hashim sa pagtukod sang pungsodnon nga rebolusyonaryo nga nagahiliugyon nga prente sang NDFP kag MILF. Nangin formal ang alyansa sang duha ka rebolusyonaryo nga organisasyon sadtong 1999 ugaling duha ka dekada na ini nga nagaluntad.

Kadungan sini, ginatamyaw sang PKP ang pagbulos ni Al Haj Murad sa napatay nga lider. “Ginabilang man namon siya nga amigo kag alyado,” siling ni Ka Roger. “Nagasaig kami nga ipadayon ni Chairman Murad ang bulawanon nga hilikuton ni Chairman Salamat” kag “magpadayon ang maayo nga relasyon kag pagbuligay sang PKP-BHB-NDFP kag MILF-BIAF,” dugang pa ni Ka Roger.

Paagi sa programa sang rebolusyonaryo, ginatinguha sang rebolusyonaryo nga organisasyon masa nga pauswagon ang produksyon agrikultural agud pun-an sang pumuluyo ang mga kinahanglanon pang-ekonomya. Aktibo nga nagabulig diri ang mga yunit sang hangaway sang banwa. Lakip sa programa sang rebolusyonaryo ang kooperatiba sa produksyon, pagpasanyog sa pamaagi sa pagtatap kag pagpadamu sang mga tradisyunal nga pananum, mga alternatibo nga produkto kag iban pa nga makitaan sang pangabuhian. AB

Mga mamumugon sa Sulpicio Lines, nagmadinalag-on sa welga

NAGMADINALAG-ON ang duha ka adlaw nga welga sang mga mamumugon sang Sulpicio Shipping Lines sining Hulyo 29-30. Ang welga, nga ginpamunuan sang Unyon ng Mandaragat sa Sulpicio Shipping (UMSS) at Solid Towage and Litherage, nagauntat sa byahe sang 24 sa 27 ka barko nga pangpasehero kag pangkargo sang Sulpicio Lines. Napunggan sang unyon ang iligal nga pagpahalin sang obreros sa trabaho. Napauntat man ang makagagahum nga papel sang dalag nga Associated Labor Union-Trade Union Congress of the Philippines sa pagpahalin sang mga mamumugon.

Nagsuporta sa welga ang Kilusang Mayo Uno-Alliance of Nationalist Genuine Labor Organizations (KMU-ANGLO) kag Professional Solidarity for Social Concerns. Daku nga bulto sa mga nag-untat trabaho amo ang 900 ka employado sang Pier 12, North Harbor sa Tondo, Maynila. Masunod nga naghulag ang mga mamumugon sa Cebu City, Tacloban, Ormoc kag Cagayan de Oro.



Piketlayn sa Nestle, ginhara

MABASKOG nga ginkundenar sang mga nag-welga nga mamumugon sang Nestle Philippines sa Cabuyao, Laguna ang nagasingki nga pag-atake sa ila kubay sang mga negosyante, *labor agencies*, mga elemento sang Special Warfare Team (SWAT), Regional Mobile Group kag mga gwardya sang Nestle. Ang reklamo nga ini duso sang duha ka insidente sang pagpangharas sa ila piketlayn sadtong Hunyo 23 kag Hunyo 24.

Suno sa Pamantik (Pagkakaisa sang mga Manggagawa sa Timog Katagalugan), nagahiwat sang pangkabilugan nga pulong ang mga katapu sang United Filipino Employees-Drug, Food and Allied Services-KMU sang gamuhon sila sang mga pulis, gwardya kag mga bayaran nga goons. Gin-ulang sang mga bato, kahoy kag *tear gas* kag ginbomba sang *water cannon* ang nagapulong nga 500 welgista.

Masobra 30 welgista ang pilason nga gindala sa ospital resulta sang tatlo ka oras nga engkwentro sa tunga sang mga bayaran nga tinawo sang imperialista nga kumpanya kag mga welgista.

Welga sa Bondex Garments kag Alsons, madinalag-on

NAPADAOG sadtong Hunyo sang masobra 100 ka welgista sang Bondex Garments Corporation sa Export Processing Zone sa Angeles, Pampanga ang buko sang maneydsment nga pahalinon ang mga upisyal kag katapu sang ila unyon.

Ang isa ka simana nga welga sang mga mamumugon sang Bondex ginsuportahan sang masobra 400 mamumugon sang *sister company* sini nga Goldon Garments Factory. Gin-isa man subong ang unyon sang Bondex kag Goldon kag ginsuguran ang negosasyon para sa bag-o nga Collective Bargaining Agreement sang mga mamumugon sang Goldon.

Sa Cagayan de Oro City naman, nabalik sa trabaho ang 81 mamumugon sang Alcantara & Sons (Alsons) pagkatapos ang lima ka tuig nga paghulat sang hustisia. Ginmanduan sining karon lang sang National Labor Relations Council Fifth Division ang Alsons nga ibalik sa trabaho ang mga mamumugon kag bayaran ang natipon nila nga sweldo nga nagabalon na subong sang 17 milyon. Antes sini, ginpahalin ang mamumugon pagkatapos ideklarar sang NLRC nga iligal ang ila welga nga ginlunsar sadtong Agosto 23, 1998. Ang Alsons ang isa sa pinakadaku nga kumpanya sang mga produktong kahoy sa Pilipinas.

Mountainer, ginkidnap sang RPA-ABB

NABUYAGYAG sining Hulyo ang pagkuot sang kontra-rebolusyonaryo kag bandido nga hubon RPA-ABB sa isa ka *mountaineer* nga nadula sadtong Pebrero. Ang *mountaineer* nga si Leovic Gutierrez kaupod ang 11 pa nga iban nagsaka sa Mt. Madia-as sa Culasi, Antique sadtong Pebrero 16 sang kuoton siya sang mga elemento sang RPA-ABB sa idalom ni Daniel Batoy (alyas Mokong kag Arlene). Si Batoy ang puno sang RPA-ABB sa Panay.

Suno sa pagsaysay ni Joshue Alejo, isa sa mga giya sang mga *mountaineer*, ginkunsabo siya sang RPA-ABB agud kuoton si Gutierrez kag magdemandar sang ransom para sa kahilwayan sini. Kuno abi nag-upod man ang mga tinawo sang RPA-ABB sa mga tropa sang Philippine Army sa pagpangita kay Gutierrez halin Marso tubtub Hunyo. Gintuad man ni Alejo nga gindala siya sang RPA-ABB sa Barangay Monlaque, Ibajay, Aklan kag gintortyur agud akuon nga siya ang "nagpatay kag nakahibalo kon sa diin ginlubong si Gutierrez."

Sa isa ka pahayag sa midya, ginsiling ni Julian Paisano, tagapamaba sang Coronacion "Waling-Waling" Chiva Command sang BHB-Panay, nga mahimo ginpatay sang RPA-ABB si Gutierrez agud tabunan ang ila krimen.



ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon

Tuig XXXIV No. 13

Agosto 7, 2003

www.philippinerevolution.org

Panginpusulan kag pasingkion ang away sa sulod sang AFP

Ang pag-alsa sang 70 ka manubo nga upisyal kag masobra 250 ka suldado sang AFP sadtong Hulyo 27 isa ka bag-o nga paglupok sang dugang nga paglubha sang krisis sa politika kag ekonyoma nga nagatay-og sa reaksyunaryo nga nagahari nga sistema.

Sa nagtaliwan nga dekada, labi pa nga nagdasig ang paglala sa bulok kag reaksyunaryo nga sistema nga malakolonyal kag malapyudal bunga sang todo nga pagpaidalom sang pungsod sa mga polisiya sang imperyalista nga globalisasyon kadungan sang wala pili nga korapsyon sa burukrasya sibil kag militar. Labi pa nga ginpadalom ini sa ulihi nga bahin bunga sang wala huya nga pagsakdag sang papet nga rehimeng interbensyon militar sang US kag pagsunod-sunod sa agresyon sini sa Iraq kag iban pa nga bahin sang kalibutan.

Ang grabe nga kagarukan sang papet nga estado kag sang bayaran nga hangaway sini ang pinakagrabe nga faktor nga nagaduso sa manubo nga upisyal kag ordinaryo nga suldado indi lang sa demoralisasyon kag desperasyon. Ini man ang nagtulod sa ila nga mag-alsa sadtong Hulyo 27 kontra sa nagahari nga rehimeng kag mga lider miltar. Ginpakig-awayan nila ang paggamit sa ila sa todo nga terorista nga gera sa rehimeng Arroyo kag pag-abandona sang rehimeng kag ang ila mga lider militar sa ila kaayuhan.

Ginbuyagyag sang grupo nga nagpasilala nga "Magdalo" ang mga kaso sang lapnagon nga korapsyon



sang mataas nga upisyal militar kag sibil, ang terorismo sang rehimeng Arroyo lakip ang pagplano sang mga pagpangbomba sa Mindanao kag ang plano nga pagdeklarar sang layi militar sa malapit nga panahon.

Nagpahayag sang simpatiya ang Partido Komunista sang Pilipinas sa mga lehitimo nga reklamo sang mga nag-alsa bisan nahibal-an sini wala sang signipikante nga maangkon ang pag-alsa. Matarung ang ginademandila nga pagbiya sang papet nga rehimeng kag pamunuan sang AFP. Kinahanglan pasabton kag pabayaron, labi na sanday Arroyo kag Gen. Angelo Reyes, sa todo-todo nga pag-ikog-ikog sa US, mga pasista kag terorista nga krimen, sobra-sobra nga pagpangurakot kag pagpamigos kag pagpanghimulos sa pumuluyo. Labi nga nagadalom kag nagalapad ang demoralisasyon sa kubay sang mga ordinaryo nga suldado sang AFP sa atubang sang padayon nga

**Mga tampok
sa isyu nga ini...**

**SONA 2003, pantasya
ni Arroyo**

PAHINA 5

**Lista sg mga paglapas
sg rehimeng kag
tawhanon nga
kinamatarung** PAHINA 6

**Kampanya kontra-
CAFGU sa Cordillera**

PAHINA 8